

VOYAGES  
DU  
PROFESSEUR PALLAS,  
DANS PLUSIEURS PROVINCES  
DE L'EMPIRE DE RUSSIE  
ET  
DANS L'ASIE SEPTENTRIONALE.

---

TOME PREMIER.

---

V O Y A G E S  
DU  
PROFESSEUR PALLAS,  
DANS PLUSIEURS PROVINCES  
DE L'EMPIRE DE RUSSIE  
ET  
DANS L'ASIE SEPTENTRIONALE;

Traduits de l'allemand par le C. GAUTHIER  
DE LA PEYRONIE.

NOUVELLE ÉDITION,

Revue et enrichie de Notes par les CC. LAMARCK, Profes-  
seur de Zoologie au Muséum national d'Histoire naturelle;  
LANGLÈS, Sous - Garde des Manuscrits de la Biblio-  
thèque nationale, pour les Langues Arabe, Persane, Tatare-  
Mantchou, &c.

TOME PREMIER.

---

A P A R I S,

Chez MARADAN, Libraire, rue du Cimetière  
André-des-Arcs, n°. 9.

---

L'AN II DE LA RÉPUBLIQUE.

## AVIS DU LIBRAIRE SUR CETTE NOUVELLE ÉDITION.

---

**L**A première Edition des *Voyages* du Professeur PALLAS, attendue avec tant d'impatience du Public, n'a pas rempli les vues de toutes les classes de lecteurs. La plus laborieuse a paru en souhaiter une qui fût moins chère et plus portative. Le désir de contribuer à la propagation des connoissances utiles, nous a déterminés à l'entreprendre. Des Savans distingués y ont donné tous leurs soins.

Le Citoyen LAMARCK s'est chargé de la partie d'Histoire Naturelle, dont il a revu la nomenclature et la synonymie, et à laquelle il a ajouté des développemens et des observations qui forment dans l'Appendix une augmentation considérable. Il en rend compte dans la préface du huitième volume.

Les Citoyens LANGLÈS et BILLECOCQ ont

*viiij*      AVIS DU LIBRAIRE.

soigné la partie Philologique. Ils y ont joint plusieurs notes sur l'industrie, le commerce, et les mœurs des différentes hordes Tatares, et sur leurs rapports avec les sauvages de l'Amérique Septentrionale.

D'habiles Artistes ont revu les planches; celles qui étoient trop fatiguées ont été refaites, et les autres retouchées.

Le Public jugera de notre empressement à rendre cet important Ouvrage de plus en plus digne de lui être offert.

A

# P R É F A C E

## D U T R A D U C T E U R.

---

LE mérite et les travaux du professeur *Pallas* ont déjà été appréciés par tous les savans de l'Europe. L'exactitude de ses observations, la profondeur de ses réflexions, et la multitude des faits intéressans de tout genre qu'il a rassemblés, lui assignent une place distinguée parmi les plus célèbres voyageurs. Très-peu ont parcouru plus de pays; aucun n'a mieux observé ni mieux décrit que *Pallas*. Hommes, animaux, végétaux, minéraux, il embrasse tout. Tantôt il vous entraîne sur la cime des montagnes, tantôt il descend avec vous dans les entrailles de la terre, et par-tout il vous développe les opérations de la nature, de manière à vous persuader qu'elle lui a découvert ses secrets. — « La relation de ses longs et » pénibles voyages, dit *Saussure*, renferme » tout ce qui peut intéresser un naturaliste, et » même un homme d'état ».

En 1768, l'académie de Pétersbourg adjoignit aux astronomes chargés d'observer le pas-